



ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಸೋವಟೊ ನೋಡಬೇಕು ಎನ್ನುವುದು ನನಗೆ ಅಲ್ಲ ಸ್ಥಳೀಯಿದ್ದು. ಈ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಒಹಳ ಅರ್ಥಗ್ರಿತವಾದ, ಮನ ಮಿತಿಯುವ ಚರಿತ್ರೆಯಿದೆ. ಬ್ರಿಟಿಷರು ದ್ಯುತಿ ಆಫ್ಕಿಕಾ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮತಾಳಿದ ಪ್ರದೇಶವಿದೆ. ವರ್ಣಭೇದ ನೀತಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಕಾನೂನಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರರು ಅಫ್ರಿಕನ್‌ರನ್ನ ಬ್ರಿಟಿಷರು ನಗರಗಳಿಂದ ಹೊರಹಾಕಿದ ಕ್ರಿಯೆಕ್ಕೆ ಸೋವಟೊ ಕೂಡ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.

ಕೋಳಿಗೇರಿ ಸೋವಟೊ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ನಾವು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಭೇಟಿ ನೀಡಿದ ಸ್ಥಳ. ಬ್ರಿಟಿಷರಿಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಮಾರಕಾಯಿತಕಾ ಬ್ಯಾಬೋನಿಕ್ ಪ್ಲೇಗ್ ಕಾಯಿಲೆ ಹಬ್ಬಿದಾಗ ದೇಶದಲ್ಲಿದೆ ಸಾಂಕುಮಿಕ ರೋಗದ ಭೀತಿ ಹಬ್ಬಿತ್ತು. ಅಫ್ರಿಕನ್‌ರನ್ನ ನಿದಾನಕ್ಕಿಣಿಗಾಗಿ ಈ ಕೋಳಿಗೇರಿಗೆ ಮಾರಲಾಗಿತ್ತು. ವ್ಯಾಪಕವಂದರೆ ಈಗಲೂ ಇಲ್ಲಿನ ಸ್ಥಿತಿ ಲೋಕನೀಯವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಕೋಳಿಗೇರಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ನಮಗೆ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿನ ಮುಕ್ಕಳ ಕಲಿಯುವ ವರ್ಗಗಳು ಕಾಣಿತ್ತದೆ. ಆ ಮುಂಜಾನೆಯ ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕಳು ಹುಯಿಲು ಬೆಬ್ಬಿಸಿದ್ದರು. ಶಾಲೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವವರು ವಿದೇಶಿಯರು ಇರಬಹುದೆಂದು ಅನ್ವಯಿಸಿತು. ಒಡತನದ ಕಾರ್ಫೆಟ್‌ಗಳ ನಡುವೆ ಮುಕ್ಕಳ ಮುಗ್ಗಳ ನಗು ಯಾರಿಗೆ ತಾನೇ ಪ್ರಿಯವಾಗದು?

### ಮೂಡು ಮರೆಸಿದ ಮುಕ್ಕಳು

ಈ ಪ್ರಾಯ್ಯದ ಅಡುಭಾಷಗಳು ಹಲವು. ನಮ್ಮ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ಧುಲುವಿನಲ್ಲಿ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಬಾಯಿಪಾಠ ಮಾಡಬೇಕೆಂದನು. ‘ಸುನಾ ಚೋನಾನಿ’ ಎಂದರೆ ‘ಹೇಗಿದ್ದಿರಾ’ ಎಂದರ್ಥ. ಇಂಥೇ ಉತ್ತರವಾಗಿ ‘ಎಚೊ’ (ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದಿನಿ) ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ನಮ್ಮ ಬಲಷ್ಟಿದ್ದ ಪುಟ್ಟಕೋಕೆಯ ಕದ ದೂಡಿದನು. ಒಳಗಿಂದ ಜಿಗಿದ ಪುಟ್ಟಮುಕ್ಕಳು ಎರಡು-ಮೂರು ವರ್ಷದವರಿಗಿಂತಲೂ ಕಡಿಮೆ ವಯಸ್ಸಿನವರು. ಮುದ್ದು ಮುಕ್ಕಳು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡಾಕ್ಕಣ ಎಂದೋ ಅಗಲಿದ ಆಷ್ಟರನ್ನು ಕಂಡತೆ ಕಾಲುಗಳನ್ನು

ತಬ್ಬಿಹಿಡಿದವು. ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವ ಪುಟ್ಟ ಕೃಗಳನ್ನು ಬಾಚಿದವು. ಮುಕ್ಕಳ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ನಡವಳಿಕೆ ನಷ್ಟನ್ನು ತೆಬ್ಬಿಬು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿತು. ಕಲಿತ ಎರಡೇ ಹಾಕ್ಕಿದ ರುಖುಲು ಭಾವ ಬಾಯಿಲ್ಲೇ ಉಳಿಯಿತು. ಈ ಮುಕ್ಕಳಿಗೆ ಈಗ ಕೆಲವು ದಶಕಾಲಿಂದಷ್ಟೇ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಲಭ್ಯವಾಗಿದೆ. ಅಪ್ರಿಕನ್ ಜನಾಂಗದವರಲ್ಲಿ ಗತಕಾಲದ ಶೋಷಕ, ನೋವು, ಸಂಕಟಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ನಿಲ್ಲುತ್ತೇವೆ ಎಂಬ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸವಿದೆ. ಇದರ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಬಹುಶ: ಈ ಭರವಸೆ, ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ಪ್ರವಾಸಿಗರು ಬೆಂಬಲೀ ಎಂಬ ಆಶಾದಾಯಕ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಈ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾರೆ.

ಸೋವಟೊದ ಕೋಳಿಗೇರಿಗೆ ಸ್ಥಳ ದೂರದಲ್ಲಿ ಅಫ್ರಿಕಾದ ಮಹಾನ್ ಹೋರಾಟಗಾರ ನೆಲ್ಲನ್ನು ಮಂಡೇಲಾ ಅವರು ಹಲವು ವರ್ಷ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಅನತಿದೂರದಲ್ಲಿ ‘ಅಪಾರ್ಥಿಕ್ ಮೂಸಿಯಿಂ’ ನಿರ್ಮಾಸಿಸಿರ್ದಾರೆ. ಈ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದವನ್ನು ನೋಡುವಾಗ, ಇಲ್ಲಿಯ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ ಮೇಲಾಗಿರುವ ಗಾಯದ ಕಲೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಅಳಿಸಲಾಗದು ಎಂದು ಪ್ರತಿ ನೋಡುಗಳನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇಂದು ದ್ಯುತಿ ಅಪ್ರಿಕಾ ಸ್ವತಂತ್ರ ನಾಡು. ನೆಲ್ಲನ್ನು ಮಂಡೇಲಾ, ದೇಸ್ವಾಂಡೊಟ್‌ಪುಟ್ಟ ಹಾಗೂ ಸಹಸ್ರರು ಅಪ್ರಿಕನ್‌ರು ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ಎನ್ನದ ರಕ್ತ ಸುರಿಸಿ ಈ ಜನಾಂಗದವರ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಅಪ್ರಿಕಾದಲ್ಲಿ ಕೆಳದ ಮೇಡಲ ದಿನದ ಅನುಭವಗಳು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕಲಿಕ್ಕಿದ್ದವು. ಕೋಳಿಗೇರಿ ಮುಕ್ಕಳ ಅನುಸ್ಥಿತಿಯ ನೆನಪುಗಳು ಕಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದು ಮಗುವಿಗಾದರೂ ಪ್ರೌಢತೆ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ, ತಂಡೊವತಂಡವಾಗಿ ಬರುವ, ನಮ್ಮಂಥವರನ್ನು – ‘ನೀವು ಯಾರು? ಈ ಬಡತನದ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೆ ಏಕೆ ಭೇಟಿ ನೇಡುತ್ತಿರಿ? ನೀವು ಲೋರಿಸುವ ಶ್ರೀತಿ ನಮಗೆ ನಿಜ ಅಂತ ಅನ್ವಯಿಸಬೇಕಾ? ’ ಎಂದು ಕೆಳುತ್ತಿತ್ತೇನೋಲೆ?

ಮರುದಿವಸ ಜೋಹಾನ್ಸ್‌ಸ್‌ಬ್ರೋನಿಂದ ಕ್ರಾಗರ್ ಅರಣ್ಯಧಾಮಕ್ಕೆ